

غالب کے لیے تین شاگردوں کے تین مرثیے

ڈاکٹر رؤف خیر

موتی محل، گولکنڈہ، حیدرآباد۔ 500008، موبائل: 9440945645

رشکِ عرفی و فخر طالب مرد
اسد اللہ خان غالب مرد
پہلے بند میں حالی نے زندگی کی بے ثباتی کا نقشہ کھینچا ہے جو مرثیے
کی گویا تمہید ہے:

کیا کہوں حالی دردِ پنهانی
وقت کوتاہ و قصہ طولانی
عیش دنیا سے ہو گیا دل سرد
دیکھ کر رنگِ عالمِ فانی
کچھ نہیں جز طلسمِ خواب و خیال
گوشہ فقر و بزمِ سلطانی
ہے سراسر فریبِ وہم و گماں
تاجِ نغفور و تختِ خاقانی
بے حقیقت ہے شکلِ موجِ سراب
جامِ جمشید و راحِ ریحانی
لفظِ مہمل ہے نطقِ اعرابی
حرفِ باطل ہے عقلِ یونانی
ایک دھوکا ہے لہنِ داؤدی
اک تماشا ہے حسنِ کنعانی
نہ کروں تشنگی میں تر لبِ خشک
چشمہِ خضر کا ہو گر پانی
لوں نہ اک مشہِ خاک کے بدلے
گر ملے خاتمِ سلیمانی
بحرِ ہستی بجز سراب نہیں
چشمہِ زندگی میں آب نہیں

اس تمہید کے بعد حالی نے بے ثبات دنیا کے پیچھے بھاگنے والے کو
متنبہ یوں کیا:

مختلف بیماریوں اور مالی مشکلات کے شکار مرزا غالب مرنے کی
آرزو کرنے لگے تھے۔ آخری زمانے میں فارسی لغت ”برہان قاطع“ کے
رد میں ”قاطع برہان“ لکھنے کے بعد مرزا غالب پر کئی لکھنے والوں نے ہلہ
بول دیا۔ غالب کس کس کا جواب دیتے۔ کچھ جوابات اپنے شاگردوں
کے نام سے بھی لکھے جیسے میاں دادخاں سیاح کی طرف سے اپنی تائید میں
”لطائفِ نبی“ بھی لکھی۔ گالیوں بھرے خطوط بھی مرزا غالب کو ملا کرتے
تھے۔ ان سارے حادثات سے گزرتے ہوئے غالب نے کبھی پست ہمتی
نہیں دکھائی۔ مرنے سے آٹھ سال پہلے ہی ”غالب مرد“ سے اپنی تاریخ
وفات نکال رکھی تھی جس سے ۱۲۷۷ھ سنہ برآمد ہوتا ہے۔ (تاریخ ادب
اردو مرتبہ ڈاکٹر جمیل جالبی) کے مطابق:

”مرزا غالب نے آخر زمانے میں سید مقبول عالم کو ایک خط لکھا
تھا کہ انھوں نے بہت دنوں سے ایک شعر کہہ رکھا ہے اور وہ شعر
یہ ہے:

رشکِ عرفی و فخر طالب مرد
اسد اللہ خان غالب مرد

مرزا کی یہ آرزو تھی کہ ان کے بعد ان کا کوئی دوست ان کا مرثیہ لکھے
اور اس شعر کو بند قرار دے کر ترکیب بند رقم کرے۔ چنانچہ انھوں نے سید
مقبول عالم کو وصیت کی تھی... پتہ نہیں کہ سید مقبول عالم یہ خواہش پوری
کر سکے یا نہیں کر سکے، لیکن قربان علی سالک نے چھ بند پر مشتمل ایک ترجیح
بند لکھ کر مرزا کی یہ خواہش پوری کر دی۔ قربان علی سالک کے علاوہ مرزا
غالب کے دو اور شاگرد حالی اور میر مہدی مجروح نے بھی غالب کی خواہش
کی تکمیل میں غالب کے مذکورہ شعر کی بنیاد پر ترکیب بند لکھے۔“

مرزا غالب کو علی کل غالب بنانے والے شاگرد رشید خواجہ الطاف
حسین حالی نے اپنے استاد کی خواہش کے احترام میں دس دس اشعار کے
دس بندوں پر مشتمل اسی اشعار کا مرثیہ لکھا جس کے دوسرے بند کا آخری
شعر ہے:

دراصل اسی بند کی توسیع لگتے ہیں۔ چوتھے بند میں حالی نے اگلے شاعروں پر غالب کی فوقیت و اہمیت کا جواز پیش کیا ہے:

دل کو باتیں جب اس کی یاد آئیں
کس کی باتوں سے دل کو بہلائیں
کس کو جا کر سنائیں شعر و غزل
کس سے داؤد سخن وری پائیں
اس کو اگلوں پہ کیوں نہ دیں ترجیح
اہل انصاف غور فرمائیں
قدسی و صائب و اسیر و کلیم
لوگ جو چاہیں اس کو ٹھیرائیں
ہم نے سب کا کلام دیکھا ہے
ہے ادب شرط منہ نہ کھلوائیں
غالب نکتہ داں سے کیا نسبت
خاک کو آسمان سے کیا نسبت

پانچویں بند میں حالی نے اپنے استاد غالب کی نثر و نظم و حال و حال و مقال کی عکاسی کی ہے جس کے کمال کے آگے انوری و کمال بھی پھیکے لگتے ہیں۔ حالی کہتے ہیں:

نثر حسن و جمال کی صورت
نظم غنچ و دلال کی صورت
تہنیت اک نشاط کی تصویر
تعزیت اک ملال کی صورت
قال اس کا وہ آئینہ جس میں
نظر آتی تھی حال کی صورت
چشمِ دوراں سے آج چھپتی ہے
انوری و کمال کی صورت
لوحِ امکاں سے آج مٹتی ہے
علم و فضل و کمال کی صورت
دیکھ لو آج پھر نہ دیکھو گے
غالب بے مثال کی صورت
اب نہ دنیا میں آئیں گے یہ لوگ
کہیں ڈھونڈے نہ پائیں گے یہ لوگ

غالب کے گزر جانے کی وجہ سے صرف شہر دلی ہی نہیں سارا شہر ادب ہی سوگوار ہو گیا تھا۔ اس چھٹے بند میں بھی غالب کے کردار کے چند پہلو

فروری ۲۰۱۹

جس سے دنیا نے آشنائی کی
اس سے آخر کو کج ادائیگی کی
تجھ پہ پھولے کوئی عبث اے عمر
تو نے کی جس سے بے وفائی کی
اس بند کے دسویں شعر کے طور پر حالی نے غالب کی خواہش کے احترام میں غالب کا وہی شعر دیا ہے:

رشکِ عرفی و فخرِ طالبِ مرد
اسد اللہ خان غالبِ مرد

اس مرثیے کا تیسرا بند بہت مقبول خاص و عام ہوا اور اکثر جماعتوں کے نصاب میں بھی یہی بند دیا جاتا رہا جس سے غالب کے تئیں حالی کی عقیدت بولتی دکھائی دیتی ہے:

بلبل ہند مر گیا ہیہات
جس کی تھی بات بات میں اک بات
نکتہ داں نکتہ سخن نکتہ شناس
پاک دل پاک ذات پاک صفات
سُخ اور بذلہ سُخ شوخ مزاج
رند اور مرجع کرام و ثقات
لاکھ مضمون اور اس کا ایک ٹھنڈول
سو تکلف اور اس کی سیدھی سی بات
دل میں چھپتا تھا وہ اگر بمثل
دن کو کہتا تھا دن اور رات کو رات
ہو گیا نقشِ دل پہ جو لکھا
قلم اس کا تھا اور اسی کی دوات
تھیں تو دلی میں اس کی باتیں تھیں
لے چلیں اب وطن کو کیا سوغات
اس کے مرنے سے مرگئی دلی
خوابہ نوشہ تھا اور شہرِ برات
یاں اگر بزم تھی تو اس کی بزم
یاں اگر ذات تھی تو اس کی ذات
ایک روشن دماغ تھا نہ رہا
شہر میں اک چراغ تھا نہ رہا

مرثیے کے ایک ایک مصرعے میں حالی نے غالب کی زندگی کا اک اک پہلو بیان کر کے اعجاز بیانی کی مثال قائم کی۔ مرثیے کے دیگر بند

ایوان اردو، دہلی

حالی نے پیش کیے:

شہر میں جو ہے سوگوار ہے آج
اپنا بیگانہ اشک بار ہے آج
نازشِ خلق کا محل نہ رہا
رحلتِ فخرِ روزگار ہے آج
بارِ احباب جو اٹھاتا تھا
دوشِ احباب پر سوار ہے آج
دلِ مضطر کو کون دے تسکین
ماتمِ یارِ غم گسار ہے آج
کس کو لاتے ہیں بہرِ دفن کہ قبر
ہمہ تن چشمِ انتظار ہے آج
غم سے بھرتا نہیں دل ناشاد
کس سے خالی ہوا جہان آباد

فخر روزگار غالب کی رحلت جاں کاہ پر اپنا تو اپنا بیگانہ بھی اشک بار تھا
کہ کیسی نابغہ روزگار ہستی سے جہان آباد خالی ہو گیا۔

حالی بجائے خود اچھے شاعر ہیں سونے پر سہاگہ یہ کہ وہ غالب کے
تربیت یافتہ بھی ہیں اس لیے ان کے ایک ایک مصرعے بلکہ ایک ایک لفظ
سے غالب کی شخصیت مترشح تو ہوتی ہی ہے خود حالی کی خوش سخی بھی بولتی
دکھائی دیتی ہے:

نقدِ معنی کا گنجِ داں نہ رہا
خوانِ مضمون کا میزبان نہ رہا
ساتھ اس کے گئی بہارِ سخن
اب کچھ اندیشہ خزاں نہ رہا
اہلِ ہند اب کریں گے کس پر ناز
رشکِ شیراز و اصفہاں نہ رہا
کوئی ویسا نظر نہیں آتا
وہ زمیں اور آسماں نہ رہا
اٹھ گیا تھا جو مایہ دارِ سخن
کس کو ٹھیرائیں اب مدارِ سخن

حالی نے کہا کہ غالب تو بجائے خود بڑے کام کا باکمال شاعر تھا، مگر
زمانہ ہی اسے سازگار نہ ملا۔ اس نے تو سخن کا حق ادا کیا، مگر اس کی قدر
کما حقہ نہ ہوئی۔ غالب کی خوبی یہ بھی تھی کہ خاکساروں سے تو وہ خاکساری
سے پیش آتے تھے، مگر جو رعوت و انانیت کے مارے تھے انھیں غالب

گھاس نہیں ڈالتے تھے:

کیا ہے جس میں وہ مرد کار نہ تھا
اک زمانہ کہ سازگار نہ تھا
شاعری کا کیا حق اس نے ادا
پر کوئی اس کا حق گزار نہ تھا
خاکساروں سے خاکساری تھی
سر بلندوں سے انکسار نہ تھا
لب پہ احباب سے بھی تھا نہ گلہ
دل میں اعدا سے بھی غبار نہ تھا
ایسے پیدا کہاں ہیں مست و خراب
ہم نے مانا کہ ہوشیار نہ تھا
مظہرِ شانِ حسنِ فطرت تھا
معنی لفظِ آدمیت تھا

ہر بند میں حالی نے غالب کی کوئی نہ کوئی خوبی ضرور بیان کی ہے۔
اس طرح اپنے مخلصانہ جذبات کے اظہار سے اس مرثیے کو یادگار بنا کے
چھوڑا ہے۔ اگلے نویں بند میں غالب کے نہ ہونے سے دلی کی ویرانی کا
خاکہ حالی نے کھینچا ہے۔

غالب کے بغیر تو باغ و قفس میں کوئی تمیز نہیں کی جاسکتی جیسے حسن
یوسف کے بغیر مصرِ ظلمت کدہ ہو گیا ہو۔ جیسے افلاطون کے بغیر ملک میں
انار کی پھیل گئی ہو جیسے پھولوں میں ذائقہ ہی نہ رہ گیا ہو، جیسے بزم بے چراغ
ہو گئی ہو:

کچھ نہیں فرق باغ و زنداں میں
آج بلبل نہیں گلستاں میں
شہر سارا بنا ہے بیتِ حزن
ایک یوسف نہیں جو کنعاں میں
ملک یک سر ہوا ہے بے آئین
اک فلاطون نہیں جو یوناں میں
ختم تھی اک زباں پہ شیرینی
ڈھونڈتے کیا ہو سیب و رنماں میں
گوشِ معنی شنو ہوا بے کار
مرغ کیوں نعرہ زن ہے بستاں میں
وہ گیا جس سے بزمِ روشن تھی
شمع جلتی ہے کیوں شبستاں میں

شب کو اختر شمار ہونا تھا
روز آنکھوں میں تار ہونا تھا
تیغ بیداد تیز ہونی تھی
اور مجھ پر ہی وار ہونا تھا
رشکِ عربی و فخرِ طالبِ مرد
اسد اللہ خان غالبِ مرد
دوسرے بند میں بھی قربانِ علی سالک نے غالب کی جدائی کو زندگی
بھرا کا غم قرار دیا:

اب نہیں ہوش میں رہا کوئی
کیا مرا حال پوچھتا کوئی
نہیں چھٹنے کی زندگانی تک
غم کی سمجھا نہ انتہا کوئی
اگلے تیسرے بند میں غالب کے غم میں سالک کا جو حال ہے اس کا
اظہار کیا گیا ہے:

جس میں رہتا تھا ہائے جلوہ یار
ہے وہی آنکھ غم سے طوفاں پار
جان لب پر کبھی نہ آئی تھی
اب لبوں سے بھی ہو گئی بیزار
اب وہ پیانہ حیات ہو
زیب کف تھا جو ساغر سرشار
یک نفس زندگی محال ہوئی
کاش آساں ہو مردنِ دشوار
سببِ گریہ پوچھتے ہیں لوگ
مجھ کو کہنا پڑا یہی ناچار
رشکِ عربی و فخرِ طالبِ مرد
اسد اللہ خان غالبِ مرد
سالک نے آخری بند میں غالب کے بعد کی صورتِ حال کا نقشہ
یوں کھینچا ہے:

یہ کس آتش زباں کا مرنا آہ
کر گیا برق سے سوا مضطر
کشتِ امید ہو گئی تاراج
خرمنِ صبر پر چلی صرصر
مجھ پہ سو بار حشر بھی گزرا

ماہِ کامل میں آگئی ظلمت
آبِ حیواں پہ چھا گئی ظلمت
آخری بند میں حالی نے کہا کہ پورے ہند پر غالب نے اپنے ہنر کا
سکہ بٹھا دیا تھا۔ غالب کے حوالے سے اسلاف کی قدر کرنی سیکھی اب
غالب کی قدر کون کرے گا:

غالب اپنا یہ عقیدہ ہے بقولِ ناسخ
آپ بے بہرہ ہے جو معتقدِ میر نہیں
اس بند میں اپنی محرومی کا اظہار کر کے حالی نے غالب سے اپنی
واستگاری کا انجام دکھایا ہے:

ہند میں نام پائے گا اب کون
سہل اپنا بھائے گا اب کون
ہم نے جانی ہے اس سے قدرِ سلف
اُن پر ایمان لائے گا اب کون
اس سے ملنے کو یاں ہم آتے تھے
جا کے دلی سے آئے گا اب کون
مر گیا قدرِ دانِ فہمِ سخن
شعر ہم کو سنائے گا اب کون
تھا بساطِ سخن میں شاطر ایک
ہم کو چالیں بتائے گا اب کون
شعر میں ناتمام ہے حالی
غزل اس کی بنائے گا اب کون
اس طرح حالی نے دل پراثر کرنے والا مرثیہ لکھ کر غالب سے دلی
لگاؤ کا اظہار کیا۔ یہاں ہر بند سے منتخب اشعار پیش کیے گئے ہیں:

تندرستی ہزار نعمت ہے
جیسے ضرب المثل شعر کے خالق پر عوام الناس بڑا ظلم ڈھاتے ہیں کہ
اس شعر کو غالب سے منسوب کر دیتے ہیں۔ قربانِ علی سالک نے بھی اپنے
استاد مرزا غالب کی آخری خواہش کا احترام کرتے ہوئے نونو اشعار پر
مشتمل چار بند کا مرثیہ لکھا جس کے ہر بند کا دسواں شعر غالب کا فرمودہ تھا:

رشکِ عربی و فخرِ طالبِ مرد
اسد اللہ خان غالبِ مرد
حالی کے مرثیے کی طرح ہر بند کا آغاز مطلع سے ہوتا ہے۔ سالک
کے بھی صرف منتخب اشعار پیش کیے جا رہے ہیں:

ان کا مرقد ہی ہے مزارِ سخن
نغمہ پیرائیاں کہاں ویسی
اب یہ ہے نالہ ہائے زارِ سخن
رشکِ عرفی و فخرِ طالبِ مرد
اسد اللہ خان غالبِ مرد
مجروح بھی غالب کی گونا گوں خوبیوں کا بیان کرتے ہوئے غالب کو
خراج عقیدت پیش کرتے ہیں:

شہد گویا بھرا دہان میں تھا
کیا مزہ آپ کے بیان میں تھا
ہند میں رہ کے رشکِ ایراں ہو
وصف حضرت کی جو زبان میں تھا
وہی گل چین مرگ نے توڑا
پھول یکتا جو گلستان میں تھا
ان کی روزِ وفات، دہلی میں
یہی مذکور دوستان میں تھا
رشکِ عرفی و فخرِ طالبِ مرد
اسد اللہ خان غالبِ مرد
اب مجروح استاد غالب کے کمال کا تقابل دیگر استادانِ سخن سے
کرنے لگتے ہیں:

تھے نظامی سے نظم میں ہمسر
فوق تھا نثر میں ظہوری پر
آتشِ غم کی ہے بھڑک ویسی
کام آئے نہ اپنے دیدہ تر
کون سنتا ہے اب کسی کی بات
آج کل تو یہ شور ہے گھر گھر
رشکِ عرفی و فخرِ طالبِ مرد
اسد اللہ خان غالبِ مرد
غالب سے دلی کے خالی ہو جانے پر اہل دلی کو بدقسمت قرار دیتے
ہوئے مجروح اپنے جذبات کا یوں اظہار کرتے ہیں:

اہلِ دہلی کی تھی بری تقدیر
جو اٹھا، یاں سے ایسا با توقیر
ایسے پھر صاحبِ کمال کہاں
ہے یہ فضل و ہنر کا دورِ اخیر

پر نہ اس حادثے سے تھا بڑھ کر
ہو گیا ہے مرا یہ تکیہ کلام
پہلے ہر بات سے یہ ہے لب پر
رشکِ عرفی و فخرِ طالبِ مرد
اسد اللہ خان غالبِ مرد

اس میں شک نہیں قرآنِ علی سالک کا مرثیہ خواجہ الطاف حسین حالی
کے مرثیے کی سطح کو نہیں پہنچتا، مگر اس کا یہ مطلب نکالا نہیں جاسکتا کہ سالک
کا غم حالی کے غم سے کچھ کم رہا ہے۔ بقولِ حمیر:

سمجھنے والے یقیناً سمجھ ہی لیتے ہیں
ہمارا درد جو اظہار میں نہیں آتا

تعلق خاطر اظہار کے سانچے میں تڑپ بن کر ابھرتا ہے۔ بس
سلیقہ اظہار کی ضرورت ہے۔

میر مہدی مجروح بھی غالب کے چہیتے شاگرد تھے جنہیں استاد کے
پاؤں دابنے میں بھی سرخ روئی محسوس ہوتی تھی۔ یہ الگ بات ہے کہ
مختلانے کے پیسے داب کر غالب اپنی محبتوں کا اظہار کرتے ہیں۔ استاد
شاگرد کے مابین تعلق خاطر کا یہ عالم ہے کہ غالب کے مزار پر اسی شاگرد رشید
میر مہدی مجروح کا قطعہ تاریخِ کتبے کی صورت آج بھی دیکھا جاسکتا ہے۔

کل میں غم و اندوہ میں با خاطر محروں
تھا تربت استاد پہ بیٹھا ہوا غمِ ناک
دیکھا جو مجھے فکر میں تاریخ کے مجروح
ہاتف نے کہا ”گنج معانی ہے تیر خاک“

۱۲۸۵ھ

”گنج معانی ہے تیر خاک“ کے ٹکڑے سے غالب کی تاریخِ وفات
۱۲۸۵ ہجری برآمد ہوئی ہے۔

میر مہدی مجروح نے بھی حق شاگردی ادا کرتے ہوئے غالب کے
مذکورہ شعر کی بنیاد پر آٹھ آٹھ شعر کے نو بند پر مشتمل گویا بہتر اشعار کا مرثیہ
کہہ کر استاد غالب کی خواہش کا پاس و لحاظ رکھا۔ ہر بند کا اختتام رشکِ
عرفی و فخرِ طالبِ مرد... پر ہوتا ہے۔ ہر بند سے کچھ منتخب اشعار پیش ہیں:

کیوں نہ ویرانہ ہو دیارِ سخن
مر گیا آج تاجِ دارِ سخن
عرصہ نظم کیوں نہ ہو ویراں
ہے عنان کش وہ شہسوارِ سخن
ساتھ ان کے گئی سخنِ سنجی

یہاں مجروح استاد غالب سے اپنی عقیدت بیان کرتے ہوئے انھیں میر کا جانشین قرار دیتے ہیں:

نظم اردو سے چکی پڑتی ہے
وہ جو ہے طرزِ خاص حضرت میر
اور دیوانِ فارسی اُن کا
فلکِ نظم کا ہے ماہِ منیر
غزلِ فارسی میں ہے جو شعر
ہے نظیری کی فکر کا وہ نظیر
ان کی دوری میں دیکھ لے مجھ کو
جس نے دیکھی نہ غم کی ہو تصویر
باغِ فضل و ہنر کو خالی دیکھ
نالہ زن یوں ہے بلبلِ دل گیر
رشکِ عرفی و فخرِ طالبِ مرد
اسد اللہ خان غالبِ مرد

غالب کی اپنے تئیں شفقت و محبت کو یاد کر کے مجروح یوں جدت کا اظہار کرتے ہیں:

ان کی شفقت جو یاد آتی ہے
چشمِ دریائے خوں بہاتی ہے
بے قراری کا زور مت پوچھو
صبر کی دھجیاں اڑاتی ہے
ان کی دوری میں ہے یہ بدمزگی
کہ نہیں زبست اپنی بھاتی ہے
یہ انہی کا مزار ہے شاید
یاں سے کچھ بوئے الفت آتی ہے
کان دھر کر جدھر سے سنتے ہیں
یہ ندا آکے غم بڑھاتی ہے
رشکِ عرفی و فخرِ طالبِ مرد
اسد اللہ خان غالبِ مرد

اس کے بعد غالب کی یاد میں ہر کس و ناکس کا بے حال ہونا بیان کرتے ہوئے غالب کے چاہنے والوں کی سوگواری کا خاکہ مجروح نے یوں کھینچا ہے:

ایک جاں اور لاکھ کا ہیشِ غم
ایک دل اور ہزار رنج و الم

ایوانِ اردو، دہلی

ہے ہر ایک شہر اور قریے میں
اس عدیم النظیر کا ماتم
جس پہ گزرے وہی یہ جانتا ہے
غمِ ہجران ہے کس غضب کا ستم
کہیں اس درد کا نہیں درماں
کہیں اس زخم کا نہیں مرہم
مجھ سے پڑساں ہے اس مصیبت کا
تجھ کو معلوم کیا نہیں ہدم
رشکِ عرفی و فخرِ طالبِ مرد
اسد اللہ خان غالبِ مرد

مجروح نے ہر بند کے آخری شعر کو اتنے سلیقے سے نبھایا ہے کہ اہل نظر داد دینے پر خود کو بہر حال آمادہ پاتے ہیں۔ مجروح کے لیے غالب کے بغیر سارا جہاں تاریک لگتا ہے:

جب کہ آنکھوں سے وہ نہاں ہو جائے
کیوں نہ دم سینے میں سناں ہو جائے
مہر معنی ہے خاک میں پنہاں
کیوں نہ تاریک سب جہاں ہو جائے
یوں تو چُپ بیٹھنا نہیں اچھا
دل پُردرد کچھ بیاں ہو جائے
رشکِ عرفی و فخرِ طالبِ مرد
اسد اللہ خان غالبِ مرد

آگے مجروح سارا غصہ آسمان پر نکالتے ہیں جس نے غالب کو پیوند خاک کر ڈالا۔ غالب جیسے استادِ سخن کے نہ ہونے سے جہاں آباد کی رونق ہی جاتی رہی:

کون دیتا ہے یاں کسی کی داد
تم کیے جاؤ نالہ و فریاد
کیا شریفوں کی قدر ہو اس کو
آسمان جب کہ خود ہو سفلہ نہاد
اس کو ہے اپنی کج روی سے کام
کوئی برباد ہو کہ ہو آباد
کوئی استادِ فن مرے تو مرے
ہے یہ جور و ستم میں خود استاد
انتقالِ جنابِ غالب نے

گفتگو میں عجب فصاحت تھی
ہوتے تھے محو جس کو سن کے ادیب
خوش ہی جاتا تھا واں سے ہر غم گیس
تھے مگر آپ خوش دلی کے طیب
ان کا تابوت دیکھ باحسرت
یہی کہتا تھا ہر امیر و غریب
رشکِ عرفی و فخرِ طالبِ مرد
اسد اللہ خان غالبِ مرد

کردیا خانہ ادب برباد
پوچھا یہ سانحہ جو یاروں نے
بولا مجروح با دلِ ناشاد
رشکِ عرفی و فخرِ طالبِ مرد
اسد اللہ خان غالبِ مرد
غالب کی خوبیاں گناتے ہوئے مجروح عقیدتا کہتے ہیں کہ غالب
کبھی لہو و لعل میں گرفتار نہیں دیکھے گئے۔ وہ صلح کل کے آدمی تھے۔ وہ
غالب کو فصیح دوراں مانتے تھے:

اس طرح غالب کے تین چہیتے شاگردوں نے اپنے استاد کے دل
گداز مرثیے لکھتے ہوئے جہاں اپنے جذبات کا دلکش اظہار کیا وہیں
غالب کی بے شمار خوبیوں کی نشان دہی کرتے ہوئے غالب کے کردار پر
روشنی بھی ڈالی۔ غالب خوش قسمت تھے کہ انھیں حالی، سالک اور مجروح
جیسے بے لوث و بے غرض شاگرد نصیب ہوئے۔ غالب بھلے ہی اپنے آپ
کو ”عندلیب گلشن نافریدہ“ سمجھیں، انھیں زندگی میں بھی بہت جانے
والے ملے۔

تھی جو اُن کے مزاج میں تہذیب
وہ جہاں میں نہیں کسی کو نصیب
اُن سے دیکھا کبھی نہ فعلِ عبث
اس سے آگاہ سب بعید و قریب
صلح کل کا رکھا تھا وہ برتاؤ
تھے وہ دشمن کی بھی نظر میں حبیب
تھی نہ اک بات لطف سے خالی
یہ بھی اک بات تھی عجیب و غریب



ضروری اطلاع

”ایوان اردو، دہلی اور بچوں کا ماہنامہ امنگ“ کو کثیر تعداد میں قلم کاروں کی نگارشات موصول ہوتی ہیں۔ تمام قلم کاروں کو جواب دینا
ممکن نہیں ہوتا، جو تخلیقات برائے اشاعت منظور کر لی جاتی ہیں، ان کو حتی الامکان جواب دے دیا جاتا ہے۔ جن لوگوں کو منظوری کا جواب
موصول ہو جائے وہ اپنی تخلیق دوسری جگہ برائے اشاعت روانہ نہ فرمائیں، جو قلم کار ایسا کرتے ہیں یہ ادبی اور اخلاقی بددیانتی ہے۔ ادارہ
ایسے قلم کاروں کو ”بلک لسٹ“ کرنے میں حق بہ جانب ہوگا۔

قارئین سے گزارش

اردو کا دمی، دہلی سے شائع ہونے والے رسالے بچوں کا ماہنامہ امنگ اور ایوان اردو دہلی اپنی مقبولیت کے سبب ہندوستان کے
گوشے گوشے تک پہنچتے ہیں، لیکن پھر بھی بعض لوگ شکایت کرتے ہیں کہ انھیں رسالہ نہیں ملا۔ وہ پہلے اپنے ڈاک خانہ سے رجوع کریں
اور اپنا اندراج نمبر اور پتہ دفتر میں فون کر کے چیک کرائیں۔ ساتھ ہی اپنے احباب اور متعلقین کو دونوں رسالوں کے خریدار بنائیں۔ تاکہ
اردو کے فروغ میں آپ کی بھی حصہ داری ہو سکے۔

توجہ طلب

- قلم کار حضرات اپنی ہر تخلیق کے ساتھ اپنا پاس بک میں درج نام انگریزی میں اسپیننگ کے ساتھ ضرور لکھیں۔ اپنا مکمل پتہ، پن کوڈ اور
رابطے کے لیے فون نمبر بھی ضرور درج کریں۔
- قلم کاروں سے ایک گزارش اور ہے کہ بذریعہ ای۔ میل اپنی تخلیقات بھیجنے سے قبل اپنی تخلیقات کو ایک بار ضرور پڑھ لیں تاکہ اس میں پروف
کی غلطیاں کم سے کم رہیں۔

— (لورہ)